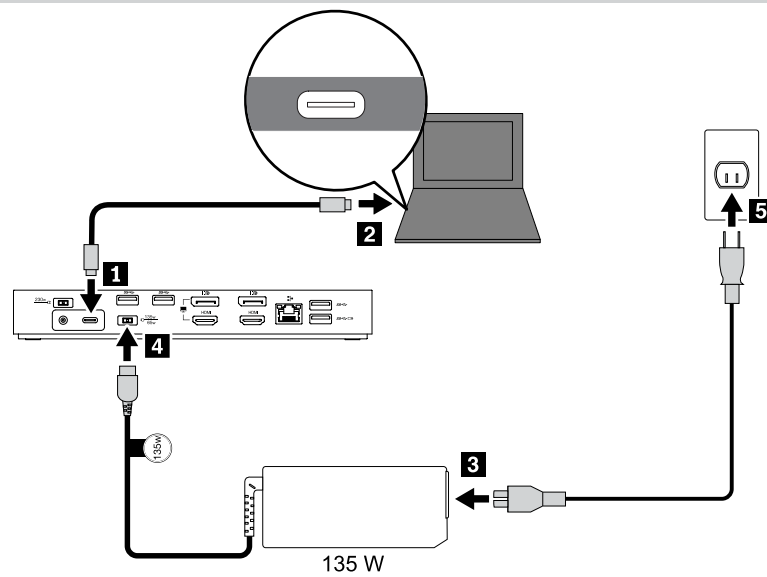
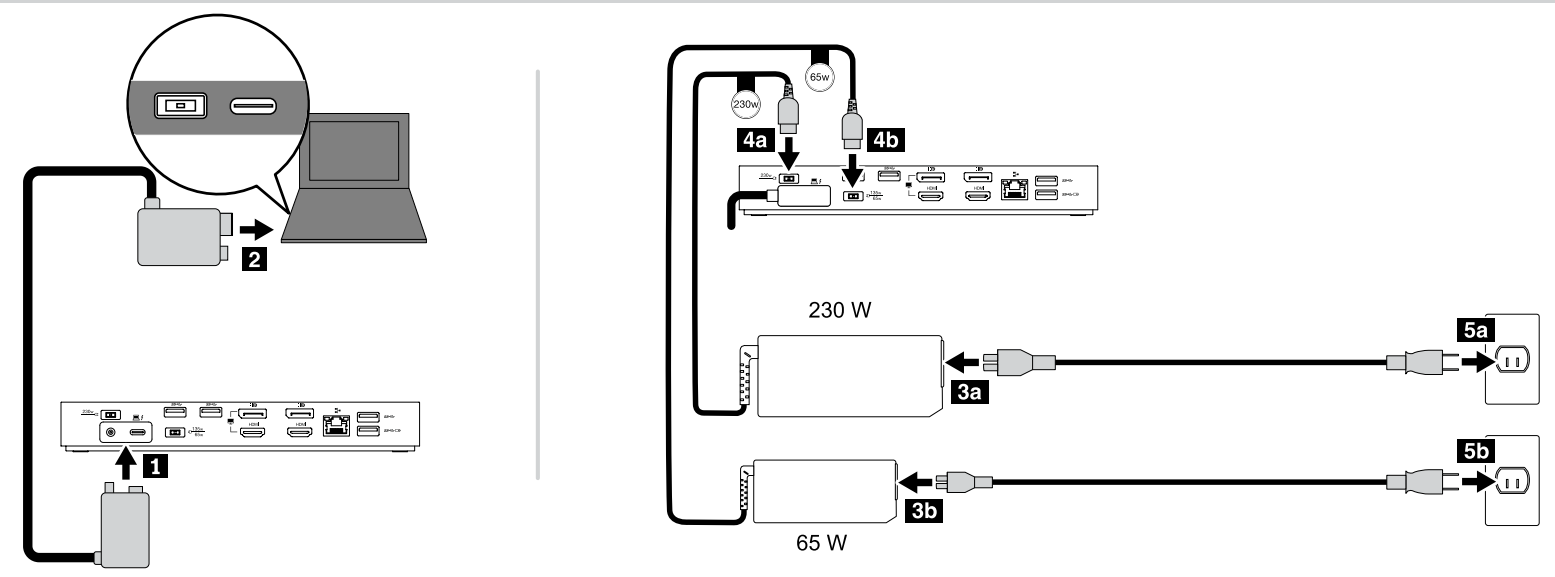


## ThinkPad Thunderbolt 3 Dock Gen 2

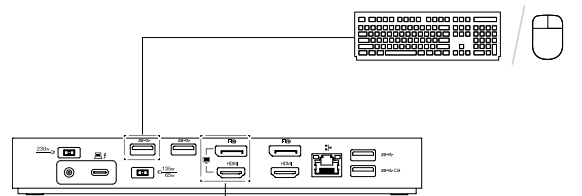
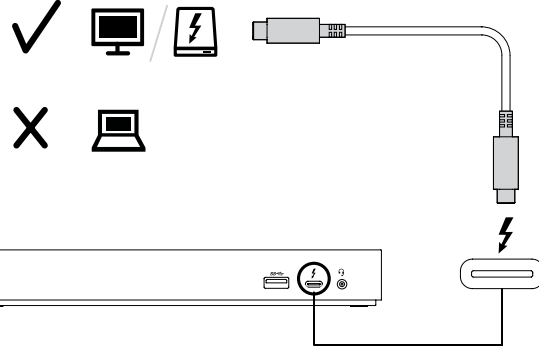


## ThinkPad Thunderbolt 3 Workstation Dock



<http://www.lenovo.com/safety>

### Important information about the dock



- Connect a monitor, a hard disk drive, or other USB-C devices to the USB-C connector (Thunderbolt™ 3 compatible) as shown. However, you cannot connect your computer to this connector.
- For the wireless keyboard or mouse, it is recommended that you connect its receiver to the USB 3.1 connector Gen 2 as shown.
- Do not use the DisplayPort® connector and High-Definition Multimedia Interface™ (HDMI™) connector as shown at the same time. Only the monitor connected to the DisplayPort connector is on when you connect two monitors to the two connectors.
- Ensure that you use the Thunderbolt 3 cable or Thunderbolt 3 workstation cable that comes with your dock.
- Use the dock only with your Lenovo or ThinkPad notebook computer, of which the fire enclosure must be higher than V-1.
- The operating temperature of the dock is 0 °C to 40 °C (32 °F to 104 °F).

Reduce | Reuse | Recycle



Some products are equipped with a three-pronged plug. This plug fits only into a grounded electrical outlet. This is a safety feature. Do not defeat this safety feature by trying to insert it into a non-grounded outlet. If you cannot insert the plug into the outlet, contact an electrician for an approved outlet adapter or to replace the outlet with one that enables this safety feature.

### Důležité informace o dokovací stanici

- Ke konektoru USB-C (který je kompatibilní se standardem Thunderbolt 3) připojte podle obrázku monitor, pevný disk nebo jiné zařízení USB-C. K tomuto konektoru však nelze připojit počítač.
- V případě bezdrátové klávesnice nebo myši doporučujeme podle obrázku připojit jejich přijímač ke konektoru USB 3.1 Gen 2.
- Konektor DisplayPort a konektor HDMI (High-Definition Multimedia Interface) nepoužívejte současně (viz obrázek). Pokud k oběma konektorům připojíte dva monitory, funkční bude pouze monitor připojený ke konektoru DisplayPort.
- Vždy používejte kabel Thunderbolt 3 nebo kabel pracovní stanice Thunderbolt 3 dodaný s dokovací stanicí.
- S notebooky Lenovo nebo ThinkPad používejte pouze dokovací stanici, jejíž požární ochrana je vyšší než V-1.
- Provozní teplota dokovací stanice je 0 °C až 40 °C.



Některé produkty mají tříkolíkovou zástrčku. Tato zástrčka se používá do uzemněných zásuvek. Tím se zvyšuje bezpečnost. Nedávejte tyto zástrčky do neuzemněných zásuvek. Není-li možné zasunout zástrčku do zásuvky, obraťte se na elektrotechnika, aby vám dodal odpovídající adaptér nebo uzemněnou zásuvku.

### Wichtige Informationen zur Andockstation

- Schließen Sie wie dargestellt einen Bildschirm, ein Festplattenlaufwerk oder andere USB-C-Einheiten am USB-C-Anschluss (Thunderbolt 3-kompatibel) an. Sie können jedoch nicht Ihren Computer nicht an diesen Anschluss anschließen.
- Für die kabellose Tastatur oder Maus empfiehlt es sich, dass Sie den Empfänger wie dargestellt an den USB 3.1-Anschluss Gen 2 anschließen.
- Verwenden Sie den DisplayPort- und den HDMI-Anschluss (High Definition Multimedia Interface) Anschluss nicht gleichzeitig. Nur der an den DisplayPort-Anschluss angeschlossene Bildschirm ist an, wenn Sie an beide Anschlüsse Bildschirme anschließen.
- Stellen Sie sicher, dass Sie das Thunderbolt 3- oder Thunderbolt 3-Workstation-Kabel verwenden, das mit der Andockstation geliefert wurde.
- Verwenden Sie die Andockstation nur mit einem Lenovo oder ThinkPad Notebook, dessen Brandsicherheitsklasse höher als V-1 ist.
- Die Betriebstemperatur der Andockstation liegt bei 0 °C bis 40 °C.



Einige Produkte sind mit einem 3-poligen Netzstecker ausgestattet. Dieser Netzstecker ist nur für die Verwendung mit geerdeten Netzsteckdosen geeignet. Hierbei handelt es sich um eine Sicherheitsvorkehrung. Versuchen Sie nicht, diese Sicherheitsvorkehrung zu umgehen, indem Sie den Netzstecker an eine nicht geerdete Netzsteckdose anschließen. Wenn Sie den Stecker nicht in die Netzsteckdose stecken können, wenden Sie sich an einen Elektriker, um einen zugelassenen Steckdosenadapter zu erhalten, oder lassen Sie die Steckdose durch eine andere ersetzen, die für diese Sicherheitsvorkehrung ausgestattet ist.

### Información importante acerca de la estación de acoplamiento

- Conecte un monitor, una unidad de disco duro u otros dispositivos USB-C al conector USB-C (compatible con Thunderbolt 3), tal como se muestra. Sin embargo, no puede conectar su equipo a este conector.
- Para el teclado o mouse inalámbrico, se recomienda que conecte el receptor al conector USB 3.1 Gen 2, tal como se muestra.
- No utilice el conector DisplayPort y el conector High-Definition Multimedia Interface (HDMI) al mismo tiempo, tal como se muestra. Solo el monitor conectado al conector DisplayPort está encendido cuando conecta dos monitores a los dos conectores.
- Asegúrese de utilizar el cable Thunderbolt 3 o la el cable de la estación de trabajo Thunderbolt 3 que se incluye con la estación de acoplamiento.
- Utilice la estación de acoplamiento solo con su equipo portátil Lenovo o ThinkPad, cuyo alojamiento contra incendios debe ser superior a V-1.
- La temperatura de funcionamiento de la estación de acoplamiento es de 0 °C a 40 °C (32 °F a 104 °F).



Algunos productos vienen equipados con un enchufe de tres clavijas. Este enchufe solo es adecuado para una toma de alimentación eléctrica con conexión a tierra. Es una característica de seguridad. No anule esta característica de seguridad intentando insertarla en una toma de alimentación eléctrica sin conexión a tierra. Si no puede insertar el enchufe en la toma de alimentación eléctrica, póngase en contacto con un electricista para obtener un adaptador homologado para la toma de alimentación eléctrica o para sustituirlo por uno que permita utilizar esta característica de seguridad.

### Informations importantes sur la station d'accueil

- Branchez un moniteur, une unité de disque dur ou tout autre périphérique USB-C au connecteur USB-C (compatible Thunderbolt 3) comme illustré. Vous ne pouvez cependant pas brancher votre ordinateur à ce connecteur.
- Pour le clavier ou la souris sans fil, il est recommandé de brancher son récepteur au connecteur USB 3.1 Gen 2 comme illustré.
- N'utilisez pas simultanément le connecteur DisplayPort et le connecteur HDMI (High-Definition Multimedia Interface / Interface multimédia haute définition) de la manière illustrée. Seul le moniteur branché au connecteur

Second Edition (June 2018)

© Copyright Lenovo 2018.

LIMITED AND RESTRICTED RIGHTS NOTICE: If data or software is delivered pursuant to a General Services Administration "GSA" contract, use, reproduction, or disclosure is subject to restrictions set forth in Contract No. GS-35F-05925.

DisplayPort est allumé lorsque vous branchez deux écrans aux deux connecteurs.

- Assurez-vous d'utiliser le câble Thunderbolt 3 ou le câble du poste de travail Thunderbolt 3 fourni avec votre station d'accueil.
- Utilisez la station d'accueil uniquement avec votre ordinateur portable Lenovo ou ThinkPad équipé d'un boîtier anti-incendie d'une classe supérieure à V-1.
- La température de fonctionnement de la station d'accueil est comprise entre 0 °C et 40 °C.



Certains produits sont équipés d'une fiche à trois broches. Cette fiche s'adapte uniquement à une prise de courant mise à la terre. Il s'agit d'un dispositif de sécurité. Ne le désactivez pas en tentant d'insérer la fiche dans une prise non reliée à la terre. Si vous ne pouvez pas enfoncer la fiche dans la prise, demandez à un électricien de vous fournir un adaptateur de prise approuvé ou de remplacer la prise par une autre prise prenant en charge ce dispositif de sécurité.

### Importanti informazioni sul dock

- Collegare un monitor, un'unità disco fisso o altri dispositivi USB-C al connettore USB-C (compatibile con Thunderbolt 3) come mostrato. Tuttavia, non è possibile collegare il computer a questo connettore.
- Per il mouse o la tastiera wireless, si consiglia di collegare il ricevitore al connettore USB 3.1 Gen 2 come mostrato.
- Non utilizzare contemporaneamente i connettori DisplayPort e HDMI (High-Definition Multimedia Interface) come mostrato. Quando si collegano due monitor ai due connettori, solo il monitor collegato al connettore DisplayPort è attivo.
- Accertarsi di utilizzare il cavo Thunderbolt 3 o il cavo per workstation Thunderbolt 3 fornito con il dock.
- Utilizzare il dock solo con computer notebook Lenovo o ThinkPad, con gruppo di accensione superiore a V-1.
- La temperatura di funzionamento del dock è compresa tra 0 °C e 40 °C.



Alcuni prodotti vengono forniti con una spina con tre contatti. Questa spina può essere collegata solo a una presa elettrica dotata di messa a terra. Si tratta di una funzione di sicurezza. Non tentare di inserire questa spina in una presa elettrica non dotata di messa a terra. Se non si riesce a inserire la spina nella presa elettrica, richiedete a un elettricista un adattatore approvato per la presa elettrica o la sostituzione di quest'ultima con una presa con la quale è possibile utilizzare questa funzione di sicurezza.

### Dockの使用に関する重要な情報

- モニター、ハードディスク・ドライブ、またはその他の USB-C デバイスを USB-C コネクタ (Thunderbolt 3 対応) に図のように接続します。ただし、ご使用のコンピューターをこのコネクタに接続することはできません。

- ワイヤレス・キーボードまたはマウスの場合は、レシーバーを図のように USB 3.1 コネクタ Gen 2 に接続することをお勧めします。
- DisplayPort コネクタと HDMI (ハイディフィニション・マルチメディア・インターフェース) コネクタを同時に使用しないでください。2つのコネクタに2台のモニターを接続すると、DisplayPort コネクタに接続されたモニターのみがオンになります。
- 必ずドックに付属の Thunderbolt 3 ケーブルまたは Thunderbolt 3 ワークステーション・ケーブルを使用してください。
- ドックは、防火エンクロージャーが V-1 を超える Lenovo または ThinkPad ノートブック・コンピューターのみと一緒に使用してください。
- ドックの可動温度は 0°C ~ 40°C (32°F ~ 104°F) です。



製品によっては、3ピンプラグが装備されている場合があります。このプラグは、接地したコンセントにのみ適合します。これは、安全機構です。この安全機構を接地されていないコンセントに差し込むことによってこの機構を無効にしないでください。プラグをコンセントに差し込めない場合は、電気技術者に連絡して承認済みコンセント・アダプターを入手するか、またはこの安全機構に対応できるコンセントと交換してもらってください。

### Belangrijke informatie over het dockingstation

- Verbind een beeldscherm, een vaste-schijfstation of andere USB-C-apparaten met de USB-C-aansluiting (compatibel met Thunderbolt 3), zoals afgebeeld. U kunt uw computer echter niet met deze aansluiting verbinden.
- Voor het draadloze toetsenbord of de draadloze muis wordt het aanbevolen dat u de ontvanger ervan verbindt met de USB 3.1 Gen 2-aansluiting, zoals afgebeeld.
- Gebruik de DisplayPort-aansluiting en de HDMI-aansluiting (High-Definition Multimedia Interface), zoals afgebeeld, niet tegelijkertijd. Alleen het beeldscherm dat is verbonden met de DisplayPort-aansluiting wordt ingeschakeld wanneer u twee beeldschermen met de twee aansluitingen verbindt.
- Zorg ervoor dat u de Thunderbolt 3-kabel of de Thunderbolt 3-workstationkabel gebruikt die bij uw dockingstation wordt geleverd.
- Gebruik het dockingstation alleen met een Lenovo- of ThinkPad-notebook, waarvan de behuizing een brandveiligheid heeft van meer dan V-1.
- De bedrijfstemperatuur van het dockingstation is 0 °C tot 40 °C.



Bepaalde producten worden geleverd met een stekker met randaarde. Deze stekker past alleen in een stopcontact met randaarde. Dit is een veiligheidsvoorziening. Steek dergelijke stekkers alleen in een geaard stopcontact. Neem, als u de stekker niet in het stopcontact kunt steken, contact op met een elektricien voor een goedgekeurde stopcontactadapter of vervang het stopcontact door een exemplaar met deze beveiligingsfunctie.



## Informações importantes sobre o dock

- Conecte um monitor, uma unidade de disco rígido ou outros dispositivos USB-C ao conector USB-C (compatíveis com Thunderbolt 3) como mostrado. No entanto, você não pode conectar seu computador a esse conector.
- Para o mouse ou teclado sem fio, é recomendável conectar o receptor ao conector USB 3.1 Gen 2, conforme mostrado.
- Não use o conector DisplayPort nem o conector HDMI, conforme mostrado, ao mesmo tempo. Apenas o monitor conectado ao conector DisplayPort ascende quando você conecta dois monitores aos dois conectores.
- Certifique-se de usar o cabo Thunderbolt 3 ou o cabo Thunderbolt 3 Workstation que acompanha o dock.
- Use o dock apenas com de seu computador notebook ThinkPad ou Lenovo, do qual o gabinete de incêndio deve ser superior a V-1.
- A temperatura de operação do dock é 0 °C a 40 °C (32 °F a 104 °F).

## PERIGO

**Alguns produtos são equipados com um plugue de três pinos. Esse plugue serve apenas em uma tomada aterrada. Esse é um recurso de segurança. Não desmonte esse recurso tentando inseri-lo em uma tomada não aterrada. Caso o Cliente não consiga inserir o plugue na tomada, deve entrar em contato com um eletricista para obter um adaptador de tomada aprovado ou substituir a tomada por uma que possua esse recurso de segurança.**

## Важная информация о док-станции

- Подключите монитор, жесткий диск или другие устройства USB-C к разъему USB-C (совместимому с Thunderbolt 3), как показано на рисунке. Подключить к этому разъему компьютер невозможно.
- Приемник беспроводной клавиатуры или мыши рекомендуется подключить к разъему USB 3.1 второго поколения, как показано на рисунке.
- Не используйте разъемы DisplayPort и HDMI (High-Definition Multimedia Interface), показанные на рисунке, одновременно. При подключении двух мониторов к двум разъемам будет работать только монитор, подключенный к разъему DisplayPort.
- Используйте кабель Thunderbolt 3 или кабель рабочей станции Thunderbolt 3, поставляемый с док-станцией.
- Используйте док-станцию только с ноутбуком Lenovo или ThinkPad, класс противопожарного кожуха которого выше V-1.
- Рабочая температура док-станции — от 0 до 40°C.

## ОПАСНО

**Некоторые устройства снабжены трёхштырьковой вилкой. Такая вилка втыкается только в электрическую розетку с контактом заземления. Это элемент безопасности. Не отказывайтесь от этого элемента безопасности, а также вилку с заземлением в электрическую розетку без заземления. Если вы не можете воткнуть вилку в электрическую розетку, подберите подходящий переходник или попросите электрика заменить розетку на другую с контактом заземления для обеспечения безопасности.**

## Dôležité informácie o dokovacej stanici

- Monitor, jednotku pevného disku alebo iné zariadenia USB-C pripojte ku konektoru USB-C (kompatibilnému s rozhraním Thunderbolt 3) podľa zobrazenia na obrázku. K tomuto konektoru však nemožete pripojiť svoj počítač.
- Na pripojenie prijímača bezdrôtovej klávesnice alebo myši sa odporúča použiť konektor USB 3.1 Gen 2 podľa zobrazenia na obrázku.
- Nepoužívajte konektor DisplayPort súčasne s konektorom HDMI (High-Definition Multimedia Interface) podľa znázornenia na obrázku. Ak pripojíte monitory k obidvom konektorom zapne sa len monitor pripojený ku konektoru DisplayPort.
- Používajte len kábel Thunderbolt 3 alebo kábel Thunderbolt 3 Workstation dodávaný spolu s dokovacou stanicou.
- Dokovacia stanicu používajte len spolu s prenosným počítačom Lenovo alebo ThinkPad, ktorého kryt musí mať odolnosť voči požiaru vyššiu než V-1.
- Prevádzková teplota dokovacej stanice je 0 °C až 40 °C.

## НЕБЕЗПЕЧЕНСТВО

**Некоторые продукты су vybavené trojžilovou zástrčkou. Táto zástrčka sa dá pripojiť len k uzemnenej elektrickej zásuvke. Takáto zástrčka slúži na zvýšenie bezpečnosti. Nenarúšajte bezpečnosť zapájaním tejto zástrčky do neuzemnenej zásuvky. Ak sa zástrčka nedá pripojiť do zásuvky, kontaktujte elektrikára, aby vám pre túto zásuvku poskytl schválený adaptér alebo použite inú uzemnenú zásuvku.**

## Bağlantı birimi hakkında önemli bilgiler

- Monitörü, sabit disk sürücüsünü veya diğer USB-C cihazları USB-C bağlacına (Thunderbolt 3 uyumlu) gösterildiği şekilde bağlayın. Ancak bilgisayarınızı bu bağlaca bağlayamazsınız.
- Kablosuz klavyenin veya farenin kendi alıcısını bilgisayarınızdaki USB 3.1 bağlaci Gen 2'ye gösterildiği gibi bağlamazın önerilir.
- DisplayPort bağlacı ile High-Definition Multimedia Interface (HDMI) bağlacını gösterildiği gibi aynı anda kullanmayın. Bu iki bağlaca iki farklı monitör bağlandığında yalnızca DisplayPort bağlacına bağlanan monitör açıktır.
- Bağlantı biriminizle birlikte verilen Thunderbolt 3 kablosunu veya Thunderbolt 3 Workstation kablosunu kullandığınızdan emin olun.
- Bağlantı birimini yalnızca yangın muhafazasının V-1'den daha yüksek olması gereken Lenovo veya ThinkPad dizüstü bilgisayarınızla kullanın.
- Bağlantı biriminin çalışma sıcaklığı 0°C ile 40°C (32°F ile 104°F) arasındadır.

## ТЕНЛІКЕ

**Базı ürünlerde üç geçме dışı fiş kullanılmıştır. Bu fiş yalnızca topraklanmış bir elektik prize takılabilir. Bu bir güvenlik özelliğidir. Fişі topraklanmamış bir prize takmayı deneyerek, bu güvenlik özelliğini engellemiş olursunuz. Fişі prize takamıyorsanız, onaylanmış bir priz bağdaştırıcısı için ya da elinizdeki fişі bir güvenlik özelliğini geçeri kılan bir fişle değiştirmek için bir elektrik teknisyenine başvurun.**

## Важлива інформація про док-станцію

- Підключіть монітор, жорсткий диск або інші пристрої USB-C до роз'єму USB-C (сумісні з Thunderbolt 3), як показано на малюнку. Ви не можете підключити комп'ютер до цього роз'єму.
- Для безпроводних клавіатури й миші рекомендуємо підключити їх приймачі до роз'єму USB 3.1 Gen 2 як показано на малюнку.
- Не використовуйте роз'єм DisplayPort і роз'єм High-Definition Multimedia Interface (HDMI) одночасно, як показано на малюнку. Якщо ви одночасно підключили до двох роз'ємів два монітори, увімкненням буде лише монітор, підключений до роз'єму DisplayPort.
- Переконайтеся, що ви використовуєте кабель Thunderbolt 3 або кабель робочої станції Thunderbolt 3, який постачається разом із док-станцією.
- Використовуйте док-станцію лише з ноутбуком Lenovo або ThinkPad у корпусі класу вогнестійкості вище V-1.
- Робоча температура док-станції від 0 °C до 40 °C.

## НЕБЕЗПЕЧНО

**Деякі продукти мають штекер із трьома контактами. Такий штекер можна підключати лише до заземленої розетки. Він допомагає захистити ваш продукт. Не підключайте такий штекер до незаземленої розетки. Якщо ви не можете вставити штекер у розетку, зверніться до електрика, щоб отримати відповідний адаптер або щоб замінити розетку на заземлену.**

## 关于扩展坞的重要信息

- 如图所示，将显示器、硬盘驱动器或其他 USB-C 设备连接到 USB-C 接口（与 Thunderbolt 3 兼容）。但是，您无法将计算机连接到此接口。
- 对于无线键盘或鼠标，建议您将其接收器连接到 USB 3.1 接口 Gen 2，如图所示。
- 如图所示，请勿同时使用 DisplayPort 接口和高清晰度多媒体接口（HDMI）。当您将两个显示器连接到两个接口时，只有连接到 DisplayPort 接口的显示器会开启。
- 请确保使用随扩展坞提供的 Thunderbolt 3 线缆或 Thunderbolt 3 工作站线缆。
- 扩展坞仅可以与您的 Lenovo 或 ThinkPad 笔记本电脑搭配使用，后者的防火外壳必须高于 V-1。
- 扩展坞的运行温度是 0°C 到 40°C（32°F 到 104°F）。

## 危險

**某些产品配有三脚插头。这种插头仅适用于接地的电源插座。它是一种安全装置。请勿将它插入非接地的插座而使其失去安全保护作用。如果无法将插头插入插座，请联系电工以安装经核准的插座适配器或将插座更换为具备这种安全功能的插座。**

## 有關擴充基座的重要資訊

- 如圖所示，將顯示器、硬碟或其他 USB-C 裝置連接到 USB-C 接頭（Thunderbolt 3 相容）。不過，您無法將電腦連接到此接頭。
- 如果是無線鍵盤或滑鼠，建議您將其接收器連接到 USB 3.1 接頭 Gen 2，如圖所示。
- 請勿如圖所示同時使用 DisplayPort 接頭和高畫質多媒體介面 (HDMI) 接頭。當您將兩個顯示器連接到這兩個接頭時，只有連接到 DisplayPort 接頭的顯示器會開啓。
- 請確定您使用的是擴充基座隨附的 Thunderbolt 3 纜線或 Thunderbolt 3 工作站纜線。
- 此擴充基座僅限與 Lenovo 或 ThinkPad 筆記型電腦搭配使用，後者的防火外殼必須高於 V-1。
- 擴充基座的作業溫度為 0 °C 至 40 °C（32 °F 至 104 °F）。

## 危險

**某些產品配有三叉插頭。這類插頭只適合接地電源插座。這是安全特殊裝置。請勿嘗試將三相插頭插入不接地的插座，否則安全特殊裝置會失效。如果您無法將插頭插入插座，請與電氣技術人員聯絡，取得經核准的插座整流器，或將插座更換為可使用這類安全特殊裝置的插座。**

## Инструкции по установке

Для подключения док-станции к компьютеру выполните указанные ниже действия.

- ThinkPad Thunderbolt 3 Dock Gen 2
  - Подключите один конец кабеля Thunderbolt 3 к док-станции.
  - Подключите другой конец кабеля Thunderbolt 3 к компьютеру.
  - Подключите шнур питания к адаптеру питания.
  - Подключите адаптер питания мощностью 135 Вт к разъему питания на док-станции.
  - Подключите шнур питания к электрической розетке.
- ThinkPad Thunderbolt 3 Workstation Dock
  - Подключите один конец кабеля рабочей станции Thunderbolt 3 к док-станции.
  - Подключите другой конец кабеля рабочей станции Thunderbolt 3 к компьютеру.
  - Подключите шнуры питания к адаптерам питания мощностью 230 Вт и 65 Вт.
  - Подключите адаптеры питания мощностью 230 Вт и 65 Вт к разъемам питания док-станции.
  - Подключите шнуры питания к электрическим розеткам.

## Lenovo product service information

**产品名称：ThinkPad 雷电三扩展坞（第二代），ThinkPad 雷电三工作站扩展坞**
**产品型号：DK1841**

**制造商信息，产品执行标准请参见产品外包装。**

**中国制造**

**產品名稱：ThinkPad 雷電三擴展塢（第二代），ThinkPad 雷電三工作站擴展塢**
**產品型號：DK1841**

**製造商信息，產品執行標準請參見產品產品。**
**中國製造**

## Compliance information

The latest compliance information is available at: <https://www.lenovo.com/compliance>

### Electromagnetic emissions notices

**Federal Communications Commission (FCC) Supplier’s Declaration of Conformity**

The following information refers to:

- ThinkPad Thunderbolt 3 Dock Gen 2, model: DK1841

- ThinkPad Thunderbolt 3 Workstation Dock, model: DK1841

This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses, and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.

- Consult an authorized dealer or service representative for help.

Lenovo is not responsible for any radio or television interference caused by using other than recommended cables and connectors or by unauthorized changes or modifications to this equipment. Unauthorized changes or modifications could void the user’s authority to operate the equipment.

This device complies with Part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) this device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

Responsible Party:

Lenovo (United States) Incorporated
7001 Development Drive
Morrisville, NC 27560
Email: FCC@lenovo.com

# FC

### Industry Canada Compliance Statement

CAN ICES-3(B)/NMB-3(B)

### Japan notice of ac power cord

The ac power cord shipped with your product can be used only for this specific product. Do not use the ac power cord for other devices.

**本製品およびオプションに電源コード・セットが付属する場合は、それぞれ専用のものになっていますので他の電気機器には使用しないでください。**

Eurasian compliance mark

# EAC

Use only with UL listed Lenovo or ThinkPad notebook computer, of which the fire enclosure must be higher than V-1.

The power adapter should be UL listed, and meet the following requirements:

- 20 V dc
- at least 6.75 A for ThinkPad Thunderbolt 3 Dock Gen2 and at least 11.5 A and 3.25 A for ThinkPad Thunderbolt 3 Workstation Dock.
- maximum ambient temperature: no lower than 40 °C (104 °F)

It is recommended to use the power adapter that comes with your docking station for optimal performance. When you have problem with the Lenovo power adapter, contact Lenovo service.

### Export Classification Notice

This product is subject to the United States Export Administration regulations (EAR) and has an Export Classification Control Number (ECCN) of EAR99. It can be re-exported except to any of the embargoed countries in the EAR E1 country list

## İthalatçı – İmalatçı/Üretici Firma Bilgileri ve Diğer Bilgiler

**1. İmalatçı ya da ithalatçı firmaya ilişkin bilgiler:**

Ürünün ithalatçı firması, Lenovo Technology B.V. Merkezi Hollanda Türkiye İstanbul Şubesi’dir. Adresi ve telefonu şöyledir:
Palladium Tower İş Merkezi
Barbaros Mah. Kardelen Sok. No:2 Kat: 3 Ofis No: 13 34746 Ataşehir İstanbul, Türkiye
Tel: 90 216 570 01 00
Faks: 90 216 577 01 00

**2. Bakım, onarım ve kullanımda uyulması gereken kurallar:**
Elektronik cihazlar için gösterilmesi gereken standart özeni göstermeniz yeterlidir. Cihaz çalışır durumda iken temizlik yapmayınız. Islak bezle, köpürtülmüş deterjanlarla, sulu süngerlerle temizlik yapmayınız. Son kullanıcılar onarım konusunda yetkili değildir. Arıza söz konusu olduğuna inanıyorsanız telefonla danışabilir ya da ürünü bu kitapta yer alan servis istasyonlarından birine götürebilirsiniz.

**3. Taşıma ve nakliye sırasında dikkat edilecek hususlar:**
Ürünüüzü ve bağlı olduğu aygıtı taşıırken ya da nakliye sırasında dikkat etmeniz gereken birkaç nokta vardır. Aygıt taşımadan önce tüm bağlı ortamların çıkartılması olması, bağlı aygıtların çözümlenmesi ve kabloların sökülmüş olması gerekir. Bu aygıtın zarar görmemesi için gereklidir. Ayrıca aygıtınızı taşıırken uygun koruma sağlayan bir taşıma kutusu kullanılmasına dikkat edin. Bakıma ilişkin diğer ek bilgiler için kitabın ilgili bölümünden (eğer sağlanmışsa) yararlanabilirsiniz.

**4. Aygıtla ilişkin bakım, onarım ya da temizliğe ilişkin bilgiler:**
Aygıtla ilişkin kullanıcının yapabileceği bir bakım ya da onarım yoktur. Bakım ya da onanma gereksinim duyarsanız bir Çözüm Ortağı ndan destek alabilirsiniz. Ayrıca servis istasyonlarına ilişkin bilgileri kitabınızın ekinde bulabilirsiniz.

**5. Kullanım sırasında insan ya da çevre sağlığına zararlı olabilecek durumlar:**

Bu tür durumlar söz konusu olduğunda ürüne özel olarak bu kitabın ilgili bölümünde detaylı olarak ele alınmıştır. Kitabınızda bu tür bir uyarı yoksa, kullanmakta olduğunuz ürün için böyle bir durum söz konusu değildir.

**6. Kullanım hatalarına ilişkin bilgiler:**

Burada belirtilenler ile sınırlı olmamak kaydı ile bu bölümde bazı kullanıcı hatalarına ilişkin örnekler sunulmuştur. Bu ve benzeri konulara özen göstermeniz yeterlidir. Kılavuz içinde daha ayrıntılı bilgiler verilebilir.

**Örnekler:**
Kabloların zorla ait olmadıkları yuvalara takılması Kumanda butonlarına gereğinden yüksek kuvvet uygulanması Aleti çalışır durumda taşımak, temizlemek vb. eylemler Alet üzerine katı ya da sıvı gıda maddesi dökülmesi

Aletin taşıma sırasında korunmaması ve darbe alması
**7. Ürünün özelliklerine ilişkin tanıtıcı ve temel bilgiler:**
Ürünüüzü ilişkin tanıtıcı ve temel bilgileri kitabınızın ilgili bölümlerinde bulabilirsiniz.

**8. Periyodik bakıma ilişkin bilgiler:**

Ürün bir uzmanın yapması gereken perodik bakımı içermez.

**9. Bağlantı ve montaja ilişkin bilgiler:**

Aksamınızı çalışır hale getirebilmeniz için gerekli bağlantı ve montaj bilgileri bu kılavuzda yer almaktadır. Kuruluş işlemini kendiniz yapmak istemiyorsanız satıcınızdan ya da bir Servis İstasyonu’ndan ücret karşılığı destek alabilirsiniz.

**10. Tüketicinin Hakları**

10.1. Garanti süresi, malın teslim tarihinden itibaren başlar ve 2 yıldır.

10.2. Malın bütün parçaları dahil olmak üzere tamamı garanti kapsamındadır.

10.3. Malın ayıplı olduğunun anlaşılması durumunda tüketici, 6502 sayılı Tüketicinin Korunması Hakkında Kanunun 11 inci maddesinde yer alan;

a- Sözleşmeden dönme,
b- Satış bedelinden indirim isteme,
ç- Ücretisi onarılmasını isteme,
ç- Satıllarını ayıpsız bir misli ile değiştirilmesini isteme, haklarından birini kullanabilir.

10.4. Tüketicinin bu haklardan ücretsiz onarım hakkını seçmesi durumunda satıcı; işçilik masraflı, değiştirilen parça bedeli ya da başka herhangi bir ad altında hiçbir ücret talep etmeksizin malın onarımını yapmak veya yaptırmakla yükümlüdür. Tüketicii ücretsiz onarım hakkını üretici veya ithalatçıya karşı da kullanabilir. Satıcı, üretici ve ithalatçı tüketicinin bu hakkını kullanımından müteselsilen sorumludur.

10.5. Tüketicinin, ücretsiz onarım hakkını kullanması halinde malın;
- Garanti süresi içinde tekrar arızalanması,
- Tamiri için gereken azami sürenin aşılması,
- Tamirinin mümkün olmadığınin, yetkili servis istasyonu, satıcı, üretici veya İthalatçı tarafından bir raporia belirlenmesi durumunda; tüketici malın bedel iadesini, ayıp oranında bedel indirimini veya imkân varsa malın ayıpsız misli ile değiştirilmesini satıcıdan talep edebilir. Satıcı, tüketicinin talebini reddedemez. Bu talebin yerine getirilmemesi durumunda satıcı, üretici ve İthalatçı müteselsilen sorumludur.
10.6. Malın tamir süresi 20 iş gününü geçemez. Bu süre, garanti süresi içerisinde mala ilişkin arızanın yetkili servis istasyonuna veya satıcıya bildirmii tarihinde, garanti süresi dışında ise malın yetkili servis istasyonuna teslim tarihinden itibaren başlar.Malın arızasının 10 iş günü içerisinde giderilememesi halinde, üretici veya İthalatçı; malın tamiri tamamlanıncaya kadar, benzer özelliklere sahip başka bir malı tüketicinin kullanımına tahsis etmek zorundadır. Malın garanti süresi içerisinde arızalanması durumunda, tamirde geçen süre garanti süresine eklenir.

10.7.Malın kullanma kılavuzunda yer alan hususlara aykırı kullanılmasından kaynaklanan arızalar garanti kapsamı dışındadır.

10.8.Tüketicii, garantiden doğan haklarını kullanılması ile ilgili olarak çikabilecek uyuşmazlıklarda yerleşim yerinin bulunduğu veya tüketici işleminin yapıldığı yerdeki Tüketicii Hakem Heyetine veya Tüketicii Mahkemesine başvurabilir.

10.9.Satıcı tarafından bu Garanti Belgesinin verilmesi durumunda, tüketici Gömrük ve Ticaret Bakanlığii Tüketicinin Korunması ve Piyasa Gözetimii Genel Müdürlüğüne başvurabilir.

11. Bakanlıkça tespit ve ilan edilen kullanım ömrü: Bakanlıkça tespit ve ilan edilen kullanım ömrü 5 yıldır.

12. Enerji tüketen mallarda, malın enerji tüketimi açısından verimli kullanımına ilişkin bilgiler: Ürüne ait kullanma kılavuzunda belirtilmiştir.

13. Servis istasyonlarına ilişkin bilgiler: Bunlar kitabınızı aynı başlıklı bölümünde belirtilmiştir. Herhangi bir onarım ya da yedek parça İhtiyacı durumda bu istasyonlardan birine başvurabilirsiniz.

**14. İthal edilmiş mallarda, yurt dışındaki üretici firmanın unvanı ve açık adresi ile diğer erişim bilgileri (telefon, telefaks ve e-posta vb.):**

Lenovo PK HK Limited
23/F, Lincoln House, Taikoo Place,
979 King’s Road, Quarry Bay, Hong Kong
Tel: +852-2516 4700
Faks: +852-2516 5384

## Servis İstasyonları ve Yedek Parça Malzemelerinin Temin Edileceği Adresler

Garanti süresi içerisinde müşteri arzalı ürünü aşağıda belirtilen merkezlere teslim ederek garanti hizmetinden yararlanır. Ürün yerinde garanti hizmeti içeriyorsa, bu merkezlerden birine telefonla edebilirsiniz. Yedek parça malzemelerini de bu merkezlerden temin edebilirsiniz.

**Garanti Hizmetinin Alınabileceği Merkezler:**
Arzalı İdeapad/IdeaCentre/Lenovo B serisi/Lenovo G serisi/Lenovo H serisi/Lenovo V serisi ürünlerini ücretsiz servise gönderebilmeniz için aşağıdaki numaralardan servis kaydı açtırabilirsiniz.

Lenovo Çağrı Merkezi : 0212 912 01 34
Garanti Hizmetinin Alınabileceği Merkezler:
ADANA
BDH Bilgişim Destek Hiz. San. Ve Tic. A.Ş.
Mahfeshimaz Mahallesi, 79021 Sokak, Özden Apt. Zemin kat, No:15 Çukurova /Adana
http://www.bdh.com.tr
Tel : 0 212 314 10 10

AFYON
BDH Bilgişim Destek Hiz. San. Ve Tic. A.Ş.
Dumlupınar Mah. Kamil Miras Cad.Afyon Kale Apt No:25/A Merkez /Afyon
http://www.bdh.com.tr
Tel : 0 212 314 10 10

ANKARA
BDH Bilgişim Destek Hiz. San. Ve Tic. A.Ş.
ÇETİN EMEÇ BULVARI 1324. CADDE (ESKİ 7. CADDE) NO:37/5 ÖVEÇLER / ÇANKAYA
http://www.bdh.com.tr
Tel : 0 212 314 10 10.
ANTALYA
BDH Bilgişim Destek Hiz. San. Ve Tic. A.Ş.
Çayırbashi mh. Değirmenönu cd.No:129/6 Muratpaşa /ANTALYA
http://www.bdh.com.tr
Tel : 0 212 314 10 10

AYDIN
BDH Bilgişim Destek Hiz. San. Ve Tic. A.Ş.
Efeler Mahallesi, Atatürk Bulvarı, Alaçam Cad. No:8 Zemin/A /AYDIN
http://www.bdh.com.tr
Tel : 0 212 314 10 10
BALIKESİR
BDH Bilgişim Destek Hiz. San. Ve Tic. A.Ş.
2.Sakarya MH. Bağlar SK. No: 223/1A Zemin Kat MERKEZ /BALIKESİR P.K.10020
http://www.bdh.com.tr
Tel : 0 212 314 10 10

BURSA
BDH Bilgişim Destek Hiz. San. Ve Tic. A.Ş.
Fethiye Mah.Mudanya Cad.No:327 Suluçku İş Merkezi Bodrum Kat Nilüfer /BURSA
http://www.bdh.com.tr
Tel : 0 212 314 10 10

DENİZLİ
BDH Bilgişim Destek Hiz. San. Ve Tic. A.Ş.
Değirmenönu Mah 1539 Sk N:39/1 Merkez /DENİZLİ
http://www.bdh.com.tr
Tel : 0 212 314 10 10

DÜZCE
BDH Bilgişim Destek Hiz. San. Ve Tic. A.Ş.
Koçyazı Mah.Zahid El Keverser Bulvarı Zümrüt Apartmanı A Blok N:3 /DÜZCE
http://www.bdh.com.tr
Tel : 0 212 314 10 10
ERZURUM
BDH Bilgişim Destek Hiz. San. Ve Tic. A.Ş.
Vaniefendi mah. Çağla iş merkezi Kat:3 no:13 Yakutiye/ERZURUM
http://www.bdh.com.tr
Tel : 0 212 314 10 10
GAZİANTEP
BDH Bilgişim Destek Hiz. San. Ve Tic. A.Ş.
Atatürk mah. Adnan İnancı cad. No:26 Şehit Kamil / Gaziantep
http://www.bdh.com.tr
Tel : 0 212 314 10 10

İSTANBUL
BDH Bilgişim Destek Hiz. San. Ve Tic. A.Ş.
Gülbahar Mahallesi - Avni Dilligil Sk. Çelik İş Merkezi No:2 Mecidiyeköy/Şişli İstanbul
http://www.bdh.com.tr

Tel : 0 212 314 10 10
BDH Bilgişim Destek Hiz. San. Ve Tic. A.Ş.
Flatofis İstanbul OtaKpilar Cad. No:78 Kat: 1 D Blok N:78 Eyüp/İstanbul
http://www.bdh.com.tr
Tel : 0 212 314 10 10
İZMİR
BDH Bilgişim Destek Hiz. San. Ve Tic. A.Ş.
Gazi Bulvarı No:37/A Çankaya /İZMİR
http://www.bdh.com.tr
Tel : 0 212 314 10 10
KOCAELİ
BDH Bilgişim Destek Hiz. San. Ve Tic. A.Ş.
Sanayi Mah.Çarşı Yapı Sitesi 3416 Ada C Blok No:20 İZMİT/KOCAELİ
http://www.bdh.com.tr
Tel : 0 212 314 10 10
KONYA
BDH Bilgişim Destek Hiz. San. Ve Tic. A.Ş.
Musalla Bağlan Mh.Mahşer Sk. 16/C Seİçuklu/KONYA
http://www.bdh.com.tr
Tel : 0 212 314 10 10

MERSİN
BDH Bilgişim Destek Hiz. San. Ve Tic. A.Ş.
Menderes mah.35423 Sokak Kaynak Apt. No:32/12 Mezitli /Mersin
http://www.bdh.com.tr
Tel : 0 212 314 10 10

ORDU
BDH Bilgişim Destek Hiz. San. Ve Tic. A.Ş.
Akyazı mahallesi Ahmet Cemal Maden Bulvarı No:83 Ordu
http://www.bdh.com.tr
Tel : 0 212 314 10 10

SAMSUN
BDH Bilgişim Destek Hiz. San. Ve Tic. A.Ş.
İşmet İnönü Bulvarı Yeni Mh 3146 SK.No:2 Dükkan:1 Atakum /SAMSUN
http://www.bdh.com.tr
Tel : 0 212 314 10 10

ŞANLIURFA
BDH Bilgişim Destek Hiz. San. Ve Tic. A.Ş.
Sarayıönu Cad.Kızılay İş Hanı.Zeminkat No:2/7 Şanlıurfa
http://www.bdh.com.tr
Tel : 0 212 314 10 10

TEKİRDAĞ
BDH Bilgişim Destek Hiz. San. Ve Tic. A.Ş.
Bağlarici cad. 4. Sok. No36/A Dük:4-5 Çorlu /Tekirdağ
http://www.bdh.com.tr
Tel : 0 212 314 10 10

TRABZON
BDH Bilgişim Destek Hiz. San. Ve Tic. A.Ş.
2 Nolu Beşirli Mahallesi Eşref Bitlis caddesi No:17 Ortahisar/ Trabzon
http://www.bdh.com.tr
Tel : 0 212 314 10 10
Aşağıdaki servis istasyonlarımız sadece THINK serisi ürünlere destek verebilmektedirler.

ADANA
Bsd Bilgisayar San. Tic. Ltd.Şti.
Cemalpaşa Mah. 63007 Sok. No:7 M. Berrin Gökşen Apt. Asma Kat 01120 Seyhan/Adana
http://www.bsd.com.tr
Tel : 0 322 458 25 10

ANKARA
Bilisistek Bilgi Sistemleri Sanayi Tic.Ltd.Şti.
Ehil-Beyt Mahallesi 1242. Cadde, Aykon Plaza No:36/30 Balgat/Ankara
http://www.bilisistek.com
Tel : 0 312 473 23 93

Destek A.Ş.
Aşağı öveçler mah. 1328. Sok. ABC Plaza C Blok No:11 Çankaya / Ankara
http://www.destek.as
Tel : 444 37 85
Promet Bilgi Sistemleri Danışmanlık Sanayi Tic. Ltd. Şti.
Ehlibeyt Mahallesi 1242.Cadde Aykon Plaza No :36/17 Balgat/Ankara
http://www.prometbilisim.com
Tel : 0 312 473 2500